

Examen de langue 2009

Principes:

Chaque candidat reçoit les documents d'apprentissage pour les trois langues. Il sera examiné sur une seule langue de son choix. Le choix de la langue est à communiquer avant l'examen lors de l'inscription à la formation de 2^{ème} année.

Documents d'apprentissage:

- Le lexique français – anglais – allemand de l'année en cours: base pour l'examen
- Les phrases thématiques français – anglais – allemand: aide d'apprentissage, non examinée
- Un modèle de lettre-réponse type en français – anglais – allemand: aide d'apprentissage

Programme type de l'examen

1. 10': accueil, organisation de l'examen et consignes
2. 90': examen écrit, vocabulaire et e-mail
3. 15': examen oral, individuel (peut aussi commencer pendant l'examen écrit)

Examen écrit:

durée totale: 1 h 30

- Vocabulaire: environ 60 mots tirés du vocabulaire distribué. Les fautes d'orthographe ne comptent en principe pas sauf si le mot mal orthographié peu se confondre avec un autre ou s'il signifie autre chose (ex. lièvre et lèvres).
- E-mail: rédaction d'une offre de randonnée selon une demande écrite, elle aussi distribuée à l'examen. L'orthographe compte.
Critères d'évaluation: concordance demande-offre, originalité, lisibilité (grammaire et orthographe)

Examen oral:

durée totale: 15 minutes

Le candidat effectue une mini-randonnée de 15' avec l'expert, qui est à considérer comme s'il représente un groupe de clients. Le candidat fait un accueil, une information, un accompagnement aux alentours du gîte et prend congé.

Critères d'évaluation:

- Introduction, prise en main du groupe, programme, prendre congé 6 points
- Qualité de l'expression orale dans la langue étrangère (fluide – hachée) 6 points
- Contenu de l'animation – de l'intervention (richesse – pauvreté du vocabulaire) 6 points

Evaluation:

Vocabulaire: /6
E-mail: /6 (moyenne des trois critères)
Oral: /6 (moyenne des trois critères)
Total: /18 → : 3 = note finale

Résultats:

- La note finale est constituée de la moyenne des 3 notes partielles.
- Pour réussir l'examen de langue, la note finale doit être d'au moins 4.
- En cas de note finale inférieure à 4, le candidat doit repasser l'examen complet. Il peut le faire au plus tôt l'année suivante.